II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 20 december 1974

tot vaststelling van de compenserende heffingen die ter vervanging van de minimumprijzen kunnen worden toegepast op de invoer in de Franse Republiek van pootaardappelen en in de Duitse Bondsrepubliek van bepaalde soorten azijn

(Slechts de tekst in de Franse en de Duitse taal is authentiek)

(75/56/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de beschikking van de Raad van 20 december 1969 inzake de regeling betreffende de minimumprijzen (1), laatstelijk gewijzigd bij beschikking van 17 december 1974 (2), en met name op artikel 2, lid 4,

Overwegende dat de Raad bij bovengenoemde beschikking machtiging heeft verleend om, tot de inwerkingtreding van maatregelen tot gemeenschappelijke ordening der markten voor de betrokken produkten en uiterlijk tot en met 31 december 1975, compenserende heffingen toe te passen bij de invoer uit de overige Lid-Staten van pootaardappelen in Frankrijk en van tafelazijn (natuurlijke en kunstmatige), andere dan wijnazijn, in Duitsland ;

Overwegende dat op hun verzoek de Bondsrepubliek Duitsland en de Franse Republiek bij beschikkingen van de Commissie van 11 december 1974 op grond van artikel 26 van het Verdrag werden gemachtigd om de verlaging van de douanerechten, welke krachtens artikel 23, lid 3, moet plaatsvinden, verder uit te stellen tot de inwerkingtreding van maatregelen tot gemeenschappelijke ordening der markten voor de betrokken produkten en uiterlijk tot en met 31 december 1975 ;

(1) PB nr. L 328 van 30. 12. 1969, blz. 11.
(2) PB nr. L 349 van 28. 12. 1974, blz. 60.

Overwegende dat in deze omstandigheden en gezien de ontwikkeling van het intracommunautaire handelsverkeer in de betrokken produkten bevredigend was, de maximumbedragen dienen te worden gehandhaafd, die zijn vastgesteld bij de beschikking van de Commissie van 21 december 1973 tot vaststelling van de compenserende heffingen die ter vervanging van de minimumprijzen door de Bondsrepubliek Duitsland en door de Franse Republiek kunnen worden toegepast (3),

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

1. De bedragen van de compenserende heffingen die de Bondsrepubliek Duitsland krachtens artikel 2, lid 1, van de beschikking van de Raad van 20 december 1969, inzake de regeling betreffende de minimumprijzen gemachtigd is toe te passen, worden vastgesteld in bijlage A. Deze bedragen zijn slechts van toepassing indien Duitsland voor ten minste 80% gebruik maakt van de bij de beschikking van de Commissie van 11 december 1974 verleende machtiging om de toepassing van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor de betrokken produkten verder uit te stellen.

(3) PB nr. L 62 van 4. 3. 1974, blz. 5.

2. De percentages van de compenserende heffingen die de Franse Republiek krachtens artikel 2, lid 2, van de beschikking van de Raad van 20 december 1969, inzake de regeling betreffende de minimumprijzen gemachtigd is toe te passen, worden vastgesteld in bijlage B. Deze percentages zijn slechts van toepassing indien Frankrijk volledig gebruik maakt van de bij de beschikking van de Commissie van 11 december 1974 verleende machtiging om de toepassing van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor het betrokken produkt verder uit te stellen.

Artikel 2

Deze beschikking is van toepassing gedurende het jaar 1975.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland en de Franse Republiek.

Gedaan te Brussel, 20 december 1974.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

BIJLAGE A

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag van de heffing DM/hl
22.10	Tafelazijn (natuurlijke en kunstmatige) :	
	B. andere, in verpakkingen inhoudende :	
	I. twee liter of minder	23,04
	II. meer dan twee liter	14,04

BIJLAGE B

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	% van de douanewaarde
07.01	Groenten en moeskruiden, vers of gekoeld :	
	A. Aardappelen :	
	I. Pootaardappelen (a) :	
	— in het kader van het contingent	1,25
	— andere	5,95

(a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.